

Княжевич Дмитрий Максимович

**Полное собрание русских
пословиц и поговорок,
расположенное по азбучному
порядку**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
Д53

Д53 **Дмитрий Максимович К.**
Полное собрание русских пословиц и поговорок, расположенное по азбучно-
му порядку / Княжевич Дмитрий Максимович – М.: Книга по Требованию,
2022. – 340 с.

ISBN 978-5-519-89417-3

ISBN 978-5-519-89417-3

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Человѣкъ, руководимый опытомъ, во всѣ времена и у всѣхъ народовъ составлялъ для себя правила и замѣчанія. Сіи правила и замѣчанія, будучи украшены остроуміемъ, предсданы краскою, выразительно, сильно, дѣлаютъ такое впечатлѣніе, что невольно зашверживаются въ память, и часто въ подобномъ случаѣ, при одинакихъ обстоятельствахъ, сами собою приходятъ на умъ, бываютъ повсюду, и такимъ образомъ переходя изъ устъ въ уста, становятся общенародными. Вотъ происхождение пословицъ и поговорокъ!

Основываясь на семъ, ближе всего, по нашему мнѣнію, опредѣлимъ и другія слѣдующимъ образомъ:

Пословица есть общенародное изреченіе, содержащее въ себѣ какое ни-

II

будь правило или мысль, крашко, сильно и выразительно представленную. Это общія и неопшъемлемыя свойства всѣхъ пословицъ; случайныя принадлежности ихъ, сверхъ того, суть: острота, рифма и аллегорія.

Напротивъ того *поговорка* есть общенародное изрѣченіе, содержащее въ себѣ одно только замѣчаніе, принословленіе, уподобленіе или описаніе, равнымъ образомъ крашко и сильно выраженное.

Цѣль пословицы есть всегда предостерегающъ или научающъ насъ; цѣль поговорки только живописанъ какое нибудь дѣйствіе. Такъ напримѣръ: *Умъ хорошо, а два лучше того; долгъ платежемъ красенъ; не кули двора, кули сосѣда*, суть пословицы, ибо онѣ содержатъ въ себѣ правила, мысли, наставленія. Напротивъ: *Удалъ какъ снѣгъ на голову, лицомъ въ грязь не ударитъ, легко на поминѣ, жаждетъ какъ воронъ крови и пр.* не содержатъ въ себѣ ничего, чемъ бы

III

мы могли руководствоваться, а одно только живое описаніе, уподобленіе, и пошому — поговорки.

Какъ тѣ, такъ и другія, представляя мысли, правила, образъ сужденія и выраженія народа, въ разныя времена, при разныхъ обстоятельствахъ, должны быть весьма драгоценны для его потомковъ; ибо не только по онимъ съ вѣроятностію можно заключать о характерѣ, нравахъ и обычаяхъ народовъ, но часто многія изъ нихъ служатъ большимъ подкрѣпленіемъ разнымъ историческимъ доводамъ. Напрасно говорятъ, что пословицъ нельзя принимать за аксіомы, ибо между ними есть такія, копорыя однѣ другимъ совершенно противорѣчатъ *), и что нѣкопорыя изъ нихъ такъ уже стары, что не только не возможно опредѣлить настоящаго ихъ происхожденія, но и истинный смыслъ ихъ уже потеряны. На это можно отвѣ-

*) Какъ на пр. *Всякому свое и не мѣсто бѣло, и то наше, того намъ и ненадо, и пр.*

IV

часть, во первыхъ, что такихъ, одна другой противорѣчащихъ, пословицъ весьма немного, да и тѣ относящяся къ однимъ только частнымъ обстоятельствомъ жизни, и во вторыхъ, что самая древность пословицъ даетъ имъ большую цѣну, и что смыслъ ихъ обыкновенно кажется пошербнымъ только съ перваго взгляда, но разборчивому Испорикъ, зоркому изслѣдователю истины не столь трудно отыскать настоящее ихъ значеніе, и опредѣлить причину, а иногда и время ихъ происхожденія.

Посему для предохраненія многихъ пословицъ и поговорокъ отъ забвенія и для доставленія наблюдателю нравовъ возможности обозрѣвать ихъ вмѣстѣ и сличать между собою, у всѣхъ народовъ издаваемы были *Собранія* оныхъ. У насъ первый и единственный опытъ въ семъ родѣ сдѣланъ и изданъ былъ въ 1770 году, подъ названіемъ: *Собраніе 4291 древнихъ Россійскихъ*

пословицъ, напечатанное въ 1778 году вторымъ, и въ 1787 году третьимъ изданиемъ. Кроме того находишься еще небольшое собраніе пословицъ въ *Письмовникѣ Курганова*, и изданы: въ 1782 году *Выборныя Россійскія пословицы*, и въ 1785 году *Рускія пословицы, преложенныя въ стихи Иллалитомъ Богдановичемъ*, но первое слишкомъ недоспашочно, а втораго уже болѣе въ книжныхъ лавкахъ нѣтъ. Что же касается до пословицъ Г. И. Богдановича, то онъ сдѣлалъ большую погрѣшность, преложивъ каждую въ стихи—по большей части разтянушыя; но каковы бы они ни были, во всякомъ случаѣ такое преложеніе не у мѣста; ибо пословицы и поговорки передаются изъ устъ въ уста въ привычныхъ, никогда не измѣняемыхъ, и временемъ освященныхъ звукахъ, и въ такомъ только видѣ имѣющъ свою цѣну.

Здѣсь предлагается читателю новое собраніе пословицъ и поговорокъ,

VI

не избранныхъ, но вообще всѣхъ, которыхъ издаателямъ воспрѣшались и которыхъ приличіе не воспретило предашь писанію. Первымъ стараніемъ ихъ было сдѣлать это собраніе сколь возможно полнѣе, и для того помѣстили они здѣсь не только всѣ пословицы и поговорки, употребительныя въ обществѣ, но и тѣ, которыя взяты съ чужихъ языковъ лучшими писателями, умѣвшими приворовать ихъ къ нашему образу изъяснясь. Этого мало. Они присовокупили даже нѣкоторыя сеншенціи извѣстныхъ нашихъ Авторовъ, сдѣлавшіяся въ устахъ народа пословицами. За симъ нѣтъ сомнѣнія, что если ихъ станутъ въ чемъ нибудь упрекать, то конечно всего менѣе въ томъ, чтобы собраніе ихъ было неполно.

Остается сказать нѣсколько словъ о сдѣланномъ опытѣ таблицы содержанія пословицъ. Издаателямъ казалась она необходимою для удобнѣйшаго приисканія пословицъ и поговорокъ, которое

VII

безъ того подвержено большимъ затрудненіямъ. Въ ней расположены онѣ по нравственному смыслу ихъ, или, гдѣ сего невозможно было, по словамъ, въ нихъ заключающимся. Читайтели легко представятъ трудность составленія такой таблицы, особливо же при первомъ опытѣ, а пошому простятъ недосадки, какъ въ нее, такъ, можетъ быть, и вообще въ предлагаемую книгу вкравшіеся. (Если публика приметъ трудъ сей благосклонно, то при будущемъ изданіи сего собранія, приложено будетъ особенное попеченіе исправить всѣ оныя по возможности.

Д. К.



Sprichwörter sind wahre Wörter.



СОДЕРЖАНІЕ ПОСЛОВИЦЪ,

*Расположенное по азбучному порядку
для удобнѣйшаго ихъ приисканія.*

- Ангелы. — 15.
Апшеки. — 18. 19. 20. 1850.
Баня. — 30.
Барство. — 4571.
Барышъ. — 33. 632. 2560. 4369. 4920.
Безвкусіе. — 1658. 4048.
Безденежье. — 46. 47. 935. 970. 1185. 1193.
1266. 1289. 1439. 1530. 2348. 3099. 3235.
3283. 3425. 3609. 4488. 4490. 4675. 4689.
4695. 4961.
Бездѣйствіе. — 1381. 1386. 1387. 1444. 2933.
4156. 4291. 4292.
Беззаботность. — 3458. 4440.
Беззаконіе. — 35.
Безполезность. — 572. 651. 815. 1381. 1588.
1738. 1912 — 1914. 2077. 2663. 2835.
2888. 2891. 2894. 3180. 3389. 3582. 3585.
4542.
Безпорядокъ. — 32.
Безпристрастіе. — 802.
Безпутство. — 2541. 5271.
Безсиліе. — 138. 352. 368. 852. 1491. 1910. 4924.
Безсовѣстность. — 40.
Безстыдство. — 38. 2770. 2772. 4186. 4304.
Безуміе. — 65. 1304. 4323. 4376 — 4380.
4382. 4383. 4657. 4659.
Безуспѣшность. — 2836. 3804. 4792. 5264.
Безщастіе. — 41. 5221 — 5223. 5227. 5235.
5240. 5244.



Бережливостъ. — 11. 70. 71. 75. 481. 551.
977. 1021. 1022. 1170. 1171. 1477. 2451.
2725. 2904. 3678. 4515. 5056. 5117. 5298.
5301.

Бесѣда. — 61. 1649. 2147.

Благодарностъ. — 1830. 2371. 4239. 4241.
4242. 4842. 4851.

Благоразуміе. — 72. 187. 804. 1075. 1076. 1085.
1088 — 1090. 1126. 1136. 1664. 1753.
2046. 2971.

Благость Божія. — 3388.

Благодѣлительностъ. — 173. 174. 1376. 1665.
1983. 1985. 2760.

Благочестіе. — 121. 2238. 3745.

Близость. — 961.

Богашство. — 17. 88 — 103. 105. 106. 233.
236. 519. 1195. 1317. 1319. 1469. 1492.
1736. 2015. 2171. 2209. 2293. 2604. 3488.
3650. 3725. 4096. 4368. 4567. 4580.

Болшлывостъ. — 29. 134. 148. 264. 383. 412.
424 — 426. 493. 680. 798. 800. 806. 807.
810. 1188. 1556. 1699. 2023. 2145. 2146.
2196. 2354. 2445. 2517. 2589. 2630. 2901.
2915. 3011. 3275. 3384. 3504. 3893. 4107.
4165. 4227. 4366. 4827. 5065. 5096. 5135.
5338. 5342.

Болѣзнь. — 142 — 144. 156. 286. 287. 1566.
1861. 1811. 2163. 3312. 4474. 4616. 4690.
5275.

Боязнь. — 163. 805. 816. 1229. 1494. 1833.
2061. 2662. 2899. 2968. 3525. 4481. 5252.
5352.

Бранчивостъ. — 76. 175. 1464. 1465. 1483.
1504. 2896. 3006. 4206.